

考 試 科 目	史學與史料	所 別	歷史所	考 試 時 間	5 月 12 日(六) 第 1 節 (8:30 ~ 12:00)
---------	-------	-----	-----	---------	-------------------------------------

一、張光直一生致力剖析古代中國、西方文明的不同特質，他在比較中國和雅典後，指出：

中國古代文明與國家的形成與西方不同。在中國這一類文明的城市、國家產生過程中，政治程序（而非技術、貿易程序）是主要的動力。國家的出現幾乎是靠生產勞動力的增加而造成的，即是靠政治性的措施造成的。

根據你對中國與西方（雅典）跨入文明與國家門檻之不同路徑的認識，請詮釋張先生「生產勞動力的增加」、「政治性的措施」之類看法的意義。（20%）

二、漢簡是研究秦漢史的重要材料，請依序回答下列問題：（本題佔 20%，每子題各 5%）

1. 漢簡是在哪裏發現的？
2. 有哪些學者參與漢簡的發掘和整理？
3. 因為戰亂之故，漢簡曾歷經搬遷，請略述其過程，並說明目前漢簡主要收藏於哪些機構？
4. 請就所知，列舉以漢簡為材料寫成的學術著作（包括論文、專書，並請敘明作者姓名）

三、關於人口壓力對中國的經濟發展所造成的影響，各家之說不一。請評述黃宗智、李伯重、彭慕蘭、李中清等人的看法。（20%）

四、請說明 1933 年廢兩改元、1935 年法幣政策、1948 年發行金圓券等三次幣制改革的背景、經過，並分析其影響。（20%）

五、英國史家 Eric Hobsbawm 在 1954 年於 *Past and Present* 期刊發表“The Crisis of the Seventeenth Century”一文，五年後另一位英國史家 Hugh Trevor-Roper 也在同一期刊發表“The General Crisis of the Seventeenth Century”一文，使「十七世紀的危機」成為歐洲史學界令人注目的議題。美國學者 Geoffrey Parker 則在 *American Historical Review* 於 2008 年所刊出的專題論壇中，指出十七世紀的危機乃是一世界性的現象，他將之稱為「全球危機」(the Global Crisis)，並以全球性的因素加以解釋。請問你對「十七世紀的危機」有何認識？你是否能舉例說明，並解釋危機發生的主要因素？（20%）

備 註	試 題 隨 卷 繳 交
-----	-------------

考試科目	英文	所別	歷史學系	考試時間	5月12日(六) 第三節
------	----	----	------	------	--------------

A. Read the following passage and answer the questions (in English).

"We honor the historical record, but understand that its interpretation constantly evolves as historians analyze primary documents in light of the ever-expanding body of secondary literature that places those documents in a larger context. By "documents," historians typically mean all forms of evidence—not just written texts, but artifacts, images, statistics, oral recollections, the built and natural environment, and many other things—that have survived as records of former times. By "secondary literature," we typically mean all subsequent interpretations of those former times based on the evidence contained in primary documents. This distinction between primary and secondary sources is among the most fundamental that historians make. Drawing the boundary between them is a good deal more complicated than it might seem, since determining whether a document is primary or secondary largely depends on the questions one asks of it. At the most basic level, though, the professional practice of history means respecting the integrity of primary and secondary sources while subjecting them to critical scrutiny and contributing in a fair-minded way to ongoing scholarly and public debates over what those sources tell us about the past."

1. Discuss the passage in light of the comments on primary sources. (25%)
2. Elaborate on the primary sources that you anticipate using for your PhD dissertation. (25%)
3. Elaborate on the notion that historians should "critical scrutiny and contributing in a fair-minded way to ongoing scholarly and public debates over what those sources tell us about the past." (25%)

B. Read the following passage and answer the questions (in English).

"Course offerings, textbooks, and public history presentations should address the diversity of human experience, recognizing that historical accuracy requires attention both to individual and cultural similarities and differences and to the larger global and historical context within which societies have evolved."

4. In light of the passage, discuss recent changes in historiography. (25%)

考 試 科 目	日 文	所 別	歷 史 學 系	考 試 時 間	5 月 12 日(六) 第 3 節
---------	-----	-----	---------	---------	-------------------

一、下記の文章を中国語に訳しなさい。(20%)

宋時代に支那に通商したアラブ人が、支那の開港埠に於ける生活状態を一瞥すると、彼等は事實としては、時に城内に支那人と雑居したこともあるが、原則としては一定の居留地をもつて、ここに住居して居った。當時この居留地を蕃坊と呼んだ。蕃坊とは蕃人の住居する坊市の義である。泉州の居留地は州城の南に在つて、普通に之を泉南と稱した。泉南は晉江の流に臨んで、海上交通の便利多かつた故、ここに居留地が設けられたことと想像される。廣州の方も同様で、珠江の流に臨んだ方面に、蕃客の居留地が在つた様に想ふ。

この居留地を取締る爲に、蕃長司といふ役所が設けられ、そこに都蕃長又は蕃長が居つて事務を管理した。この都蕃長又は蕃長は、在留蕃客の中に就いて尤も徳望ある者を選んで、支那政府から任命したと見える。彼等は蕃坊の取締りに任ずる外、又支那政府の爲に、海外の蕃商を招徠することに努力した。

二、下記の文章を中国語に訳しなさい。(15%)

徳川幕府ノ職制ハ大概祖宗以来ノ名称ヲ用ヒ。漸次之ヲ拡張スルニ過キス。慶長五年関原ノ役。一挙シテ天下ノ大勢ヲ定ムルノ後。同八年ニ至テ。朝廷任スルニ政權ヲ以テスト雖モ。其職制ノ如キハ毫モ一家ノ制ヲ更メス。是故ニ朝廷ノ百官有司ハ或ハ有名無実ニ属スル者アルモ。依然トシテ尚存シ。大札朝儀ノ時ニ方テハ各其職ニ依テ事ヲ掌レリ。特リ土地人民ノ事ニ至テハ。幕府ノ専掌スル所タリ。然レトモ。時、封建ノ制ナレハ。大小ノ侯伯。各其国郡ヲ分有シテ。土地人民ヲ治ムルカ故ニ。幕府直接ニ管理スル者。亦甚大ナラス。

三、下記の文章を中国語に訳しなさい。(20%)

1931 年 9 月 18 日夜、奉天郊外の柳条湖で満鉄の線路が爆破された。関東軍の作戦参謀・石原莞爾と高級参謀・板垣征四郎を首謀者とする謀略によるものであった。鉄道守備を任務とする関東軍はこれを中国軍の仕業とし、自衛のためと称して一気に奉天を制圧した。柳条湖事件発生の数ヵ月前、陸軍では省部（陸軍省と参謀本部）の課長レベルで、在満權益に重大な侵害が加えられた場合には武力を発動する、というコンセンサスが成立していた。彼らの構想では、武力発動の前に内外の理解と支持を得るために 1 年ほどの世論工作が必要とされ、したがって柳条湖事件の発生は早すぎたが、関東軍が武力行使に踏み切った以上、それをバック・アップするのは当然と見なされた。発動した武力を背景として、張学良政権の「排日」政策をやめさせ、權益の維持・増進を図ることが目標であった。そのためには、満洲に張学良政権に代わる親日政権を樹立することも視野の中に入っていた。ただし、首謀者の石原や板垣にとって、武力発動は単なる自衛や權益擁護のためだけではなく、彼らは北満も含む満洲全土を領有するつもりであった。

考 試 科 目	日文	所 別	歷史學系	考 試 時 間	5 月 12 日(六) 第 3 節
---------	----	-----	------	---------	-------------------

四、下記の文章を中国語に訳しなさい。(20%)

経団連のシンクタンク「21世紀政策研究所」は2050年までの日本経済の姿について複数のシナリオに基づいて試算しました。

それによりますと、生産性の上昇率が先進国並みを維持するという最も楽観的なケースでも、人口の減少などで2030年代以降、日本経済はマイナスに陥るため、GDPはインドの3分の1以下の規模になるとしています。また、1人当たりのGDPも韓国に抜かれて世界18位となるなど、先進国から転落しかねないとしています。

一方、財政の悪化が成長率を押し下げるという最も悲観的なケースでは、2010年代以降マイナスに陥り、1人当たりのGDPは世界28位となって先進国から完全に転落するとしています。

そのうえで、「21世紀政策研究所」は政府に対し、TPP＝環太平洋パートナーシップ協定への参加などを通じてアジアなど新興国の成長を取り込むことや、歳出の削減や消費税率の引き上げなど、財政再建の取り組みを先送りしないよう提言しています。

五、下記の言葉について、1. 読みを書き、(10%) 2. 意味を中国語で書きなさい。(10%)

1. 二の舞
2. 門番
3. 立往生
4. 普請
5. 由緒
6. 居候
7. 厄介
8. 互角
9. 左官
10. 暖簾

六、下記の言葉を使って短文を作りなさい。(5%)

1. ～までに
2. ～にかかわる

備 註	試 題 隨 卷 繳 交
-----	-------------